Les adverbes

Cours

Sommaire

- Les adverbes de manière
- A Un rappel général sur les adverbes
- B La formation des adverbes de manière
- C Pièges et faux amis
- 1. Les faux amis
- 2. Les mots qui peuvent être adverbes ou adjectifs
- 3. Les adjectifs qui se terminent en -ly
- Les adverbes de temps
- (A) Les différentes catégories
 - 1. Le moment
 - 2. La chronologie
 - 3. La fréquence
- B La place des adverbes de fréquence dans la phrase
- C La fréquence et le nombre de fois
- La traduction de "encore" et de "assez"
- A La traduction de "encore"
- B La traduction de "assez"
- Les adverbes de manière
- A Un rappel général sur les adverbes

Les adverbes peuvent donner des précisions sur :

- Des verbes
- · Des adjectifs
- D'autres adverbes

He laughs loudly.

Il rit bruyamment.

EXEMPLE

He is incredibly stupid.

Il est incroyablement stupide.

EXEMPLE

She runs surprisingly fast.

Elle court étonnamment vite.

B La formation des adverbes de manière

RÈGLE GRAMMATICALE

La formation des adjectifs de manière

Pour transformer un adjectif en un adverbe de manière, on ajoute -ly à la fin de l'adjectif.

EXEMPLE

He sadly looked at me.

Il m'a regardé tristement.

EXCEPTIONS

Les deux dernières lettres de l'adjectif déterminent l'application directe ou non de la règle générale de formation des adverbes de manière. On applique directement la règle générale **sauf** :

Lorsque l'adjectif se termine en	Modifications
-11	on ajoute - y
-ble	on remplace le - e par un - y
une voyelle + -e	on remplace - e par - ly
- c	on ajoute - ally
-у	on remplace - y par - i puis on ajoute - ly

EXEMPLE

I fully understand.

Je comprends très bien.

He is terribly ill.

Il est terriblement malade.

EXEMPLE

She is truly in love.

Elle est vraiment amoureuse.

EXEMPLE

He drastically lost weight.

Il a radicalement minci.

EXEMPLE

She lived happily.

Elle a vécu heureuse.



L'adjectif good devient l'adverbe well.

EXEMPLE

She swims well.

Elle nage bien.

C Pièges et faux amis

1. Les faux amis

Certains adverbes anglais ressemblent à des adverbes français mais n'ont pas le même sens.

Actually	Vraiment, en fait
Now / Currently	Actuellement
Eventually	Finalement
Possibly	Eventuellement
Lately	Récemment

Late	Tard
Badly	Mal / Beaucoup / Vraiment

I badly want these shoes.

J'ai très envie de ces chaussures.

EXEMPLE

I actually think you're wrong.

Je pense vraiment que tu as tort.

EXEMPLE

I haven't heard from her lately.

Je n'ai pas eu de nouvelles d'elle récemment.

2. Les mots qui peuvent être adverbes ou adjectifs

Les mots suivants peuvent être adverbes ou adjectifs en gardant la même orthographe.

Hard	Difficile, difficilement
Fast	Rapide, rapidement
Late	En retard
Daily	Quotidien
Weekly	De manière hebdomadaire
Monthly	Mensuellement
Yearly	Annuellement

EXEMPLE

This is a weekly meeting. (Adjectif)

C'est une réunion hebdomadaire.

He is paid weekly. (Adverbe) Il est payé à la semaine.

3. Les adjectifs qui se terminent en -ly

Les mots suivants sont des adjectifs, même s'ils finissent en -ly.

Friendly	Amical
Lonely	Seul
Lovely	Adorable
Silly	Stupide

EXEMPLE

They are very friendly to me.

Ils sont très gentils avec moi.

Les adverbes de temps

A Les différentes catégories

1. Le moment

Les adverbes de temps qui précisent un moment sont les suivants :

Now	Maintenant
Yesterday	Hier
Today	Aujourd'hui
Tomorrow	Demain
Soon	Bientôt
Late	En retard

He arrived late.

Il est arrivé tard.

EXEMPLE

I went to the hairdresser yesterday.

Je suis allé chez le coiffeur hier.

2. La chronologie

Les adverbes de temps qui précisent une chronologie sont les suivants :

First / Firstly	D'abord / Pour commencer
First of all	Tout d'abord
Then	Puis
Next	Ensuite
Afterwards / Subsequently / Later	Plus tard
Meanwhile / In the meantime	Pendant ce temps
Eventually	Finalement
In the end / Last / Lastly	Pour terminer

EXEMPLE

He ate then he slept.

Il mangea puis il dormit.



L'expression anglaise *at last* peut exprimer un soulagement ou bien la colère.

ASTUCE

EXEMPLE

I finished my homework at last!
J'ai enfin fini mes devoirs!

EXEMPLE

At last you arrived! You are late!

Tu es enfin arrivé! Tu es en retard!

3. La fréquence

Les adverbes de temps qui précisent une fréquence sont les suivants :

Always	Toujours
Usually	Habituellement
Often / Frequently	Souvent
Sometimes / Occasionally	Parfois
Rarely	Rarement
Hardly ever	Presque jamais
Never	Jamais

EXEMPLE

I often go to New York.

Je vais souvent à New York.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Never et Hardly ever

Les adverbes *never* et *hardly ever* s'utilisent toujours avec un verbe à la forme **affirmative**.

EXEMPLE

She never cries.

Elle ne pleure jamais.

EXEMPLE

She hardly ever sleeps.

Elle ne dort pratiquement jamais.



Hardly utilisé seul prend le sens de "à peine" ou "très peu". *Hardly ever* signifie "pratiquement jamais."

EXEMPLE

I can hardly move.

Je peux à peine bouger.

EXEMPLE

She hardly ever sleeps.

Elle ne dort pratiquement jamais.

B La place des adverbes de fréquence dans la phrase

RÈGLE GRAMMATICALE

La place de l'adverbe de fréquence dans la phrase

L'adverbe de fréquence occupe dans la phrase une place déterminée par le verbe et le temps utilisés :

- il est toujours placé juste après le verbe to be.
- il est toujours placé juste avant le verbe to have.
- il est toujours placé entre l'auxiliaire have et le verbe.

EXEMPLE

You are often mean.

Tu es souvent méchant.

EXEMPLE

She often has to go and see her clients.

Elle doit souvent aller voir ses clients.

EXEMPLE

He has often played tennis with me.

Il a souvent joué au tennis avec moi.

C La fréquence et le nombre de fois

Il ne faut pas confondre les interrogations sur la fréquence et sur le nombre de fois :



- How often est une interrogation sur la fréquence.
- How many times est une interrogation sur le nombre de fois.

How often do you go to Madrid?

A quelle fréquence vas-tu à Madrid ? / Vas-tu souvent à Madrid ?

EXEMPLE

How many times have you been to Madrid?

Combien de fois es-tu allé à Madrid?



A La traduction de "encore"

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Again

Lorsque "encore" signifie "de nouveau", qu'il implique une répétition, on le traduit en anglais par again.

EXEMPLE

He is ill again.

Il est (encore / de nouveau) malade.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Still

Lorsque "encore" signifie que rien n'a changé, qu'il implique une continuité, on le traduit en anglais par still.

EXEMPLE

She is still a student.

Elle est encore étudiante.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Not yet

Lorsque "encore" signifie que l'action n'est pas encore accomplie, on le traduit en anglais par not yet.

EXEMPLE

Are you ready? No, not yet.

Es-tu prêt ? Non, pas encore.

Have you already been there ? No, I haven't been yet.

Es-tu déjà allé là-bas ? Non, je n'y suis pas encore allé.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Yet

Yet utilisé seul signifie "déjà". On l'utilise pour évoquer des événements qui ne se sont pas encore produits, mais auxquels on s'attend.

EXEMPLE

Has he arrived yet?

Est-il déjà arrivé?

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Already

Already signifie également "déjà". On l'utilise pour parler d'événements déjà produits. Il sert parfois à montrer l'étonnement face à la rapidité d'exécution d'un événement.

EXEMPLE

You already finished your drink!

Tu as déjà fini ton verre!

B La traduction de "assez"

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Enough

Pour traduire l'expression "assez", dans le sens "suffisamment", on utilise *Enough*.

Lorsque le mot *Enough* renvoie à un adjectif ou à un verbe, il est placé après. On utilise la structure **adjectif ou adverbe** + *enough*.

EXEMPLE

He isn't old enough.

Il n'est pas assez vieux.

EXEMPLE

He doesn't run fast enough.

Il ne court pas assez vite.

RÈGLE GRAMMATICALE

L'utilisation de Enough

Lorsque le mot *enough* renvoie à un nom, il est placé avant. On utilise la structure :

Enough + nom

I haven't enough time.

Je n'ai pas assez de temps.

EXEMPLE

Do you think there's enough food?

Penses-tu qu'il y a assez de nourriture ?